

## DIRECT CREDITING INSTRUCTION FORM BORANG ARAHAN KREDIT TERUS

TYPE OF SERVICE REQUEST / JENIS PERMOHONAN PERKHIDMATAN				
<input type="checkbox"/> Investment-Link Family Takaful Product / Produk Takaful Keluarga Berkaitan Pelaburan	<input type="checkbox"/> Ordinary Family Takaful Product / Produk Takaful Keluarga Biasa			
CERTIFICATE DETAILS / BUTIRAN SIJIL				
Certificate No. / Nombor Sijil	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 50%; height: 20px;"></td> <td style="padding: 0 10px;">Proposal No. / No. Proposal</td> <td style="border: 1px solid black; width: 50%; height: 20px;"></td> </tr> </table>		Proposal No. / No. Proposal	
	Proposal No. / No. Proposal			
Name of Certificate Holder / Nama Pemegang Sijil				
New IC No. / No. KP Baru				
Tel. No. / No. Tel.	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px;"></td> </tr> </table>			
Name of Participant / Nama Peserta				
New IC No. / No. KP Baru				
Tel. No. / No. Tel.	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px;"></td> </tr> </table>			
SECTION A: DIRECT CREDITING (The Account Holder must be same as Certificate Holder/Contributor) / SEKSYEN A: KREDIT TERUS (Pemegang Akaun mestilah sama dengan Pemegang Sijil/Pembayar)				
Item / Perkara	Details / Butir-Butir			
Account Holder's Name / Nama Pemegang Akaun				
New IC No. / No. KP Baru				
Tel. No. / No. Tel.				
Address / Alamat				
Bank Name / Nama Bank				
Account Type / Jenis Akaun (Please tick one / Sila tanda satu)	<input type="checkbox"/> Saving / Simpanan <input type="checkbox"/> Current / Semasa <input type="checkbox"/> Joint / Bersama			
Bank Account No. / No. Akaun Bank	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px;"></td> </tr> </table>			
<p>Note: Please enclose a copy of the first page of your bank passbook (savings account/joint account) or account statement (for current account). Nota: Sila sertakan salinan muka surat pertama buku bank anda (akaun simpanan/akaun bersama) atau penyata akaun (untuk akaun semasa).</p>				

**SECTION B: DECLARATION / SEKSYEN B: PENGAKUAN**

1. I/We authorise AmMetLife Takaful to credit benefit payouts into my/our bank account as stated above and hereby agree to fully indemnify AmMetLife Takaful and ensure AmMetLife Takaful fully indemnified against all costs, losses, damages or expenses whatsoever that AmMetLife Takaful may incurred from and against all actions, proceedings, claims and demands taken or made against AmMetLife Takaful as a result of the benefit payouts for the said Certificate(s) in this form. *Saya/Kami membenarkan AmMetLife Takaful untuk mengkreditkan pembayaran manfaat ke dalam akaun bank saya/kami seperti yang dinyatakan di atas dan bersetuju tanpa syarat untuk membayar ganti rugi dan memastikan AmMetLife Takaful dibayar ganti rugi sepenuhnya bagi semua kos, kerugian, kerosakan atau perbelanjaan yang mungkin ditanggung oleh AmMetLife Takaful dan terhadap segala tindakan, prosiding, tuntutan dan permintaan yang diambil atau dibuat terhadap AmMetLife Takaful akibat daripada pembayaran manfaat untuk Sijil(-sijil) yang tersebut di dalam borang ini.*
2. I/We shall accept full responsibility for this authorisation and shall keep AmMetLife indemnified against all claims, expenses etc arising from this authorization and I/we give AmMetLife Takaful a full discharge from all liability for the above said matter. *Saya/Kami akan bertanggungjawab sepenuhnya ke atas kerugian yang ditanggung oleh AmMetLife Takaful terhadap semua tuntutan, perbelanjaan dan lain-lain yang timbul akibat daripada kebenaran ini dan saya/kami memberi pelepasan kepada AmMetLife Takaful daripada semua liabiliti bagi perkara yang disebut di atas.*
3. I/We represent and declare that the information provided above and in the submitted documents is true, accurate and complete; and the submitted documents are genuine and duly executed. / *Saya/Kami mengakui dan mengisytiharkan bahawa maklumat yang diberikan di atas dan dokumen yang dikemukakan adalah benar, tepat dan lengkap; dan yang dikemukakan dokumen adalah asli dan dilaksanakan dengan sewajarnya.*
4. I/We further understand and agree that AmMetLife Takaful shall have the right to use my/our data and personal information for the purpose of the Takaful operational process which might include transfer of data and personal information, within or outside Malaysia, to MetLifeGroup, AmMetLife Takaful's other related companies, subsidiaries and/or its holding companies, outsourcing partners, retakafuls, solicitors, affiliate companies including their outsourcing partners and to any regulatory bodies, or any relevant foreign tax authority, including any reporting obligations by AmMetLife Takaful, its shareholders or its related/affiliated entities under the United States Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA). / *Saya/Kami memahami dan bersetuju bahawa AmMetLife Takaful berhak untuk menggunakan data dan maklumat peribadi saya/kami untuk tujuan proses operasi Takaful yang mungkin termasuk pemindahan data dan maklumat peribadi, di dalam atau di luar Malaysia, ke Kumpulan MetLife, lain-lain syarikat berkaitan AmMetLife Takaful, subsidiari dan/atau syarikat pegangan, rakan-rakan khidmat luar, pengendali takaful semula, peguamcara, syarikat-syarikat gabungan, rakan-rakan khidmat luar mereka dan kepada sebarang badan pengawal selia, atau mana-mana pihak berkuasa cukai asing yang berkaitan termasuk sebarang keperluan laporan oleh AmMetLife Takaful, pemegang-pemegang saham atau entiti berkaitan/gabungan di bawah Akta Pematuhan Cukai Akaun Asing Amerika Syarikat (FATCA).*
5. I/We further understand that AmMetLife Takaful reserves the right, within its sole discretion, to cancel this proposal in the event that appropriate documentation of my/our US or non-US status for purposes of FATCA is not timely provided to AmMetLife Takaful. In particular, in the event that applicable laws or regulations of Malaysia would prohibit withholding on payments to the certificate or prohibit the reporting of the certificate, and no waiver of such local law is obtained, AmMetLife Takaful reserves the right to terminate the certificate. / *Saya/Kami juga memahami bahawa AmMetLife Takaful berhak, menurut budi bicara, untuk membatalkan permohonan ini sekiranya dokumen-dokumen daripada saya/kami yang diperlukan berkenaan dengan status AS atau bukan AS untuk tujuan FATCA tidak diserahkan dalam masa yang ditetapkan kepada AmMetLife Takaful. Khususnya, sekiranya undang-undang atau peraturan-peraturan Malaysia yang berkaitan akan menghalang sekatan pembayaran kepada sijil atau menghalang laporan kepada sijil tersebut dan tiada pelepasan yang diterima daripada undang-undang tempatan tersebut, AmMetLife Takaful berhak untuk menutup sijil tersebut.*
6. I/We understand that it is my duty to inform AmMetLife Takaful in the event of any change to my citizenship(s) or any other information relating to US Indicia during the lifetime of the certificate issued under this proposal. / *Saya/Kami memahami bahawa ia adalah tugas saya untuk memberitahu Takaful AmMetLife sekiranya berlaku apa-apa perubahan kewarganegaraan saya/kami atau apa-apa maklumat lain yang berhubungan dengan US Indicia semasa hayat sijil yang dikeluarkan di bawah cadangan ini.*
7. MetLife is a multinational organization and as such, MetLife and AmMetLife Takaful as its associates are subject to the restrictions imposed by economic and trade sanctions programs in the United States of America (USA) as well as other countries where MetLife conducts its business. Therefore, MetLife may not engage in any transactions, or pay claims that would violate any applicable trade or economic sanctions. AmMetLife Takaful shall not be deemed to provide coverage and AmMetLife Takaful shall not be liable to pay any claim or provide any Benefit to the extent that the provision of such Benefit would expose AmMetLife Takaful to any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United Kingdom or USA or any applicable laws. The certificate will be deemed null and void should a party be subject to any aforementioned sanction or restriction at certificate issuance/ *MetLife merupakan sebuah organisasi multinasional, oleh itu MetLife dan AmMetLife Takaful sebagai sekutunya tertakluk kepada sekatan yang dikenakan di bawah program sekatan ekonomi dan perdagangan di Amerika Syarikat (AS) dan negara-negara lain di mana MetLife menjalankan perniagaan. Oleh itu, MetLife tidak boleh terlibat dalam sebarang transaksi, atau membayar tuntutan yang akan melanggar sebarang sekatan perdagangan atau ekonomi yang berkaitan. AmMetLife Takaful tidak akan tertakluk untuk memberi perlindungan dan AmMetLife Takaful tidak akan bertanggungjawab untuk membayar sebarang tuntutan atau memberikan sebarang faedah sekiranya peruntukan faedah itu akan mendedahkan AmMetLife Takaful kepada sebarang sekatan, larangan atau sekatan di bawah resolusi Bangsa-Bangsa Bersatu atau sekatan perdagangan atau ekonomi, undang-undang atau peraturan-peraturan Kesatuan Eropah, United Kingdom atau AS atau sebarang undang-undang yang berkenaan. Sijil ini akan dianggap terbatal dan tidak sah sekiranya sesuatu pihak tertakluk kepada sebarang sekatan-sekatan yang disebutkan atau sekatan ketika pengeluaran sijil*

Signature of Account Holder / *Tandatangan Pemegang Akaun*  
Name / *Nama:*  
Date / *Tarikh*

Signature of Certificate Holder / *Tandatangan Pemegang Sijil*  
Name / *Nama:*  
Date / *Tarikh:*

Verified By / *Disahkan Oleh*  
Name / *Nama:*  
New IC No. / *No. KP Baru:*  
Mobile No. / *No. Telefon Bimbit:*  
Date / *Tarikh:*

**NOTE / NOTA:**

**AmMetLife Takaful will not accept faxed copy of this application. / AmMetLife Takaful tidak akan menerima salinan faks permohonan ini.**